

Гродненскія Епархіальныя Ведомости.

Выходятъ по воскресеньямъ.
ЕЖЕНЕДѢЛЬНО.

Адресъ Редакціи—*Духовная Консисторія.*

Годъ XI-й. 27-го марта 1911 г. №№ 12 и 13.

ОТДѢЛЪ ОФФИЦІАЛЬНЫЙ.

СМѢТА

прихода и расхода суммъ по содержанію Жировицкаго духовнаго училища на 1911 годъ.

ПРИХОДЪ.

Въ 1911 году предполагается къ поступленію:

Пособіе, ежегодно отпускаемое изъ суммъ Св. Синода въ дополненіе къ мѣстнымъ средствамъ на содержаніе училища 4020 р.—На основаніи опредѣленія Святѣйшаго Синода отъ 11 сентября 1872 года за № 1806.

Взносы отъ церквей Гродненской епархіи на содержаніе училища и 3-го надзирателя 9684 р.—На основаніи 3 протокола 3 Литовскаго Епархіальнаго Съѣзда 1872 г. и 4 протокола Съѣзда 18 декабря 1898 г. утвержденнаго

17 февраля 1899 за года № 42, и примѣнительно къ вступленію 1910 года.

Взносы отъ церквей Гродненской епархіи на добавочное вознагражденіе лицамъ управленія и учащимъ 2028 р. 77 к.—На основаніи 10 протокола Съѣзда 17 іюня 1878 г, утвержден. 18 іюля 1878 и 2 протокола Съѣзда 15 іюня 1888 г., утвержденнаго 23 августа 1888 г. за № 174.

Взносы отъ монастырей Гродненской епархіи на усиленіе средствъ училища 90 р.—На основаніи 3 протокола 3-го Литовскаго Епархіальнаго Съѣзда 1872 г.

Пособіе отъ Гродненской Духовной Консисторіи отъ продажи вѣнчиковъ и листовъ разрѣшительной молитвы 1100 р.—На основаніи Указа Святѣйшаго Синода отъ 10 іюня 1871 года. Примѣнительно къ поступленію 1910 года.

Взносы за содержаніе приблизительно 75 полныхъ пансіонеровъ (по 90 рублей) и 34 полустипендіатовъ (по 45 рублей) 8280 р.—На основаніи ст. 1 журн. № 8 Гродн. Епарх. Съѣзда 1907 г. 8—11 августа, утвержден. Его Преосвященствомъ 22 сент. 1907 г. за № 3032 и примѣнительно къ предполагаемому количеству своекоштныхъ и полукоштныхъ учениковъ.

Взносы за право обученія приблизительно 20 инославныхъ учениковъ 1200 р.—На основаніи 14 протокола Окружного Съѣзда 19 іюня 1884 г., утвержден. 26 іюля 1884 г. за № 1834.—Отдѣльной статьей вносится на основаніи опредѣленій Св. Синода 11—30 іюня 1884 г. и 5—12 ноября 1904 года.

Проценты съ принадлежащаго училищу капитала, за вычетомъ 5% государственнаго налога 53 р. 20 к.—Проценты исчислены съ капитала 1400 рублей.

Проценты съ капитала, пожертвованнаго на содержаніе стипендіата имени митрополита Іосифа (Сѣмашко), за вычетомъ 5% государственнаго налога 76 р.—Проценты исчислены съ капитала 2000 рублей.

Проценты съ капитала, пожертвованнаго на содержаніе стипендіата имени архимандрита Никодима (Мар-

циновскаго) за вычетомъ 5% государственнаго налога 102 р. 60 к.—Проценты исчислены съ капитала 2700 р.

Проценты отъ свидѣтельства 4% государственной ренты, пожертвованнаго Преосвященнымъ Мисаиломъ, б. Епископомъ Олонецкимъ и Петрозаводскимъ 3 р. 80 к.—Проценты исчислены съ капитала 100 рублей.

Проценты отъ свидѣтельствъ 4% государственной ренты, пожертвованныхъ на учрежденіе стипендіи имени священника Іоанна Коцюбинскаго 57 р.—Проценты исчислены съ капитала 1500 рублей.

А всего въ 1911 году предполагается къ поступленію 26695 р. 37 к.

Съ подлиннымъ вѣрно:
Смотритель училища *Е. Красинъ.*

Дѣлопроизводитель Правленія *М. Цебриковъ*

РАСХОДЪ.

§ 1.

а) Содержаніе служащихъ.

1) Смотрителю училища 300 р. 2) Помощнику смотрителя 300 р.—На основаніи 10 протокола Окружного Съѣзда духовенства 17 іюня 1878 года и 2 протокола Съѣзда 15 іюня 1888 года.

3) Учителю древнихъ языковъ 375 р. 4) Учителю ариѳметики, географіи и природовѣдѣнія 375 р.—На основаніи 10 протокола Съѣзда отъ 17 іюня 1878 года,—2 протокола Съѣзда 15 іюня 1888 года и 1 протокола Съѣзда отъ 15 іюня 1889 г.

5) Учителю русскаго и церковно-славянскаго языковъ 575 р.—На основаніи 10 протокола Съѣзда отъ 17 іюня 1878 года,—2 протокола Съѣзда отъ 15 іюня 1888 года,—1 протокола Съѣзда отъ 15 іюня 1889 г. и опредѣленія Св. Синода отъ 21 іюня 1893 года.

6) Учителю приготовительнаго класса 530 руб. 7) Учителю церковнаго пѣнія 60 р.—На основаніи опре-

дѣленія Св. Синода отъ 9/17 декабря 1908 г. за № 8859.

8) Учителю чистописанія 150 р. 9) Учителю—музыки 300 р.—На основаніи опредѣленія Св. Синода отъ 9/17 декабря 1908 г. за № 8859 и—10 протокола Съѣзда 1878 г. и 2 протокола Съѣзда 1888 года. На основаніи постановленія Епархіальнаго Съѣзда 1908 г.

10) Тремъ надзирателямъ 900 р.—На основаніи 2 протокола Съѣзда 1888 г. и 4 и 5 протокола Съѣзда 1898 года.

11) Эконому училища 300 р.—На основаніи 12 протокола Съѣзда 1878 г. и 2 проток. Съѣзда 1888 г.

12) Врачу 200 р. 13) Фельдшеру 300 р.—На основаніи 10 протокола Съѣзда 1893 года.

14) Зубному врачу 50 р.—По примѣру ассигнованія въ 1905 и 1906 году.

15) Дѣлопроизводителю Правленія 120 р. На основаніи Архипастырской резолюціи отъ 13 іюня 1887 г. за № 97.

16) Письмоводителю 120 р.—На основаніи 15 протокола Съѣзда 1878 года.

17) Завѣдующему библіотекой 100 р.—На основаніи постановленія Правленія отъ 29-го октября 1898 года, утвержден. Архипастырской резолюціей 2-го ноября за № 212.

18) Членамъ Правленія отъ духовенства 300 руб. —На основаніи 12-го протокола Съѣзда 1883 года. Итого 5355 руб.

б) Содержаніе служителей.

На жалованье служителямъ 1200 руб.—Примѣнительно къ среднему расходу за предшествующіе годы.

§ 2.

Содержаніе зданій.

а) Ремонтъ зданій.

1) Покраска половъ и панелей масляной краской, покраска стѣнъ аквалитной краской и побѣлка потолковъ:

40 пуд. краски масляной . .	320 р.
15 пуд. краски аквалиту . .	75 р.
2 воза мѣлу	5 р.
за работу	400 р.

2) Перетерка, исправленіе штукатурки и покраска наружныхъ стѣнъ:

10 бревенъ для лѣсовъ . . .	26 р.
120 досокъ	30 р.
6 пуд. гвоздей	16 р. 50 к.
7 бочекъ извести	52 р. 50 к.
за работу	600 р.

3) Починка крыши и водосточныхъ трубъ:

200 листовъ жести	150 р.
за работу	60 р.

4) Наружная штукатурка пристройки при больницѣ:

2 бочки извести	15 р.
за работу	30 р.

5) Передѣлка 2 печей и исправленіе штукатурки въ банѣ, передѣлка 2 печей въ пекарнѣ и 4 печей въ корпусѣ, осмотръ и исправленіе всѣхъ печей:

7 тысячъ кирпича	140 р.
6 копъ изразцовъ	27 р.
$2^1/_2$ пуда проволоки . . .	8 р.
за работу	175 р.

6) Починка половъ, дверей и вставка стеколъ 148 р. Всего 2278 руб.—Примѣнительно къ среднему расходу за предшествующіе годы.

б) Страховка зданій	212 р. 61 к.
в) Отопленіе	1700 р.
г) Освѣщеніе	700 р.
д) Очистка выгребныхъ ямъ и мытье половъ	150 р.
Итого .	5040 р. 61 к.

—Примѣнительно къ среднему расходу за предшествующіе годы.

§ 3.

Содержаніе общей училищной обстановки.

Починка мебели и полуда посуды 80 рублей.

§ 4.

Содержаніе воспитательныхъ учрежденій.

а) Библіотека (переплетъ книгъ и др. расходы)	40 р.
б) Естественно-физическій кабинетъ .	10 р.
в) Музыкальный классъ	30 р.
г) Ручной трудъ	100 р.
Итого . . .	180 р.

§ 5.

Содержаніе учащихся.

а) Пища.

Въ 1911 году предполагается къ расходу:

муки ржаной 1350 пудовъ по подрядной цѣнѣ 76½ копеекъ пудъ—на сумму.	1032 р.	75 к.
муки пшеничной 710 п. по цѣнѣ 1 р. 75 коп. пудъ—на сумму	1242 р.	50 к.
сахару 135 п. по 5 р. 12 к. пудъ на .	691 р.	20 к.
крупы просяной 88 п. по 1 р. пудъ на .	88 р.	
„ ячной 50 п. по 1 р. пудъ на .	50 р.	
„ перловой 50 п. по 1 р. 5 к. пудъ.	52 р.	50 к.
„ гречневой 80 п. по 1 р. 20 к. пудъ.	96 р.	
„ желѣзной 35 п. по 1 р. 65 к. пудъ.	57 р.	75 к.
„ рисовой 50 п. по 2 р. 10 к. пудъ.	105 р.	
фасоли 40 п. по 1 р. 49 к. пудъ . .	59 р.	60 к.
гороху 100 пуд.	115 р.	
сала 75 пуд. по 8 р. пудъ	600 р.	
говядины 300 п. по 3 р. 69 к. пудъ .	1107 р.	
картофеля 2000 п. по 20 к. пудъ . .	400 р.	

подсолнечнаго масла 50 п. по 5 р. 41 к. п.	270 р.	50 к.
сельдей 120 пудовъ	342 р.	
соли 100 п. по 41 к. подъ	41 р.	
грибовъ 3 пуда	90 р.	
молока 3000 гарн. по 18 к. гарн. . .	540 р.	
сметаны 200 гарн. по 1 р. гарн. . . .	200 р.	
дрожжей 16 п. по $53^1/_2$ к. за фунтъ .	342 р.	40 к.
уксусу 110 гарн.	33 р.	
коровье масло, творогъ, сушеные фрукты, яйца, макъ, перецъ, лавровый листъ и проч	243 р.	80 к.
Всего на .	7800 р.	— к.

б) Одежда.

Въ 1911 году предполагается расходъ.

на 90 драповыхъ пальто	1620 р.	
„ 90 суконныхъ костюмовъ	765 р.	
„ 160 лѣтнихъ костюмовъ	496 р.	
„ 160 фуражекъ съ гербами	160 р.	
„ 160 поясовъ.	80 р.	
„ 320 паръ сапогъ	867 р.	20 к.
„ 160 паръ галошъ	560 р.	
„ 480 паръ бѣлья	768 р.	
на нитки, иголки, пуговицы, кортъ и сукно для починки платья въ теченіе года	183 р.	80 к.
Всего на .	5500 р.	— к.

--Примѣнительно къ расходу продуктовъ за прежніе годы и подряднымъ цѣнамъ на 1911 годъ.

в) Письменныя принадлежности .	160 р.
г) Медикаменты	200 р.
Итого . .	13660 р.

--Примѣнительно къ среднему годовому расходу.

§ 6.

Пополненіе инвентаря.

а) Столовой — на пріобрѣтеніе посуды . 60 р.
б) Больницы — 1) на пріобрѣтеніе 10 одѣялъ 40 р.
„ 2) на пріобрѣтеніе 10 матрацевъ . . . . . . 50 р.
в) Библіотеки — на выписку книгъ и журналовъ . . . . 300 р.
г) Кабинета наглядныхъ пособій . . . 50 р.

Итого . . 500 р.

§ 7.

Почтовые и транспортные расходы . 10 р.

§ 8.

Типографскіе расходы . . . . . 50 р.

§ 9.

Мелочные расходы . . . . . . 250 р.

§ 10.

Содержаніе лошадей, починка упряжи и экипажей . . . . 200 р.

§ 11.

Обработка огородовъ и луга . . . 50 р.

А всего въ 1911 году предполагается къ расходу . 26575 р. 61 к.

Отъ 1911 года предполагается остатокъ въ . . . . . . 119 р. 76 к.

Съ подлиннымъ вѣрно:

Смотритель училища *Евлампій Красинъ.*

Дѣлопроизводитель Правленія *М. Цебриковъ.*

ПОЖЕРТВОВАНІЯ.

Въ 1910 году въ церкви Бѣлостокскаго благочинія поступили слѣдующія пожертвованія:

1) Въ Хорощанскую церковь — отъ братства и прихожанъ Крестъ-Голгофа по золотому чеканному фону съ предстоящими, стоимостью 175 руб; отъ прихожанъ гробница для плащаницы съ изображеніемъ Воскресенія Христова съ предстоящими стоимостью 160 руб.; отъ братства пара дѣтскихъ стихарей изъ золотого глазета, стоимостью 16 руб; отъ прихожанъ на золоченіе ризы на иконѣ Покрова Богородицы 20 руб.; отъ дѣлопроизводителя Гродненскаго Отдѣленія Крестьянскаго Банка Порфирія Стрѣлкова два покрова на престолъ и жертвенникъ и воздухи бѣлаго глазета, стоимостью 23 руб. Итого пожертвованій въ Хорощанскую церковь поступило на сумму 394 руб.

2) Въ Дойлидскую церковь — отъ графини Софіи Александровны Дидигеръ на новую церковную крышу 300 руб; отъ прихожанъ на тотъ же предметъ 200 руб.; отъ крестьянки Ѳеклы Петрашевичъ на бріобрѣтеніе молебнаго Евангелія 10 руб.; отъ чиновника Г. Хирко лампада стоимостью 12 руб; отъ братства золотисто-глазетовая риза, стоимостью 40 рублей. Итого въ Дойлидскую церковь пожертвованій поступило на сумму 562 рубля.

3) Въ Королево-Мостскую церковь — отъ причта и прихожанъ икона Св. Великомученика Георгія Побѣдоносца, размѣромъ 1 арш. × 13 верш., на золотомъ чеканномъ фонѣ, въ висячемъ кіотѣ, за стекломъ, стоимостью 60 руб.; отъ крестьянина деревни Довнева Игнатія Трохимчика пара суконныхъ хоругвей, стоимостью 30 руб.; отъ фабриканта и рабочихъ Королево-Мостской фабрики — икона Преображенія Господня, размѣромъ 14 верш. × 12 верш., на золотомъ чеканномъ фонѣ, въ дубовомъ кіотѣ, за стекломъ, стоимостью 100 руб. Итого въ Королево-Мостскую церковь поступило пожертвованій на сумму 190 руб.

4) Въ Топилецкую церковь—отъ крестьянина дер. Батютъ Викентія Утрутко голгофа съ предстоящими, стоимостью 110 руб.; отъ прихожанъ-гробница подъ плащаницу съ балдахиномъ на столбахъ, а также икона Воскресенія Христова, стоимостью 150 руб.; отъ прихожанъ на пріобрѣтеніе новой плащаницы, новаго кіота съ балдахиномъ ко храмовой иконѣ Свят. Чудотворца Николая, а также новой иконы Св. Георгія Побѣдоносца съ новою рамою собрано пожертвованій 185 руб. 44 коп. Итого въ Топилецкую церковь поступило пожертвованій на сумму 445 руб. 44 коп.

А по всему Бѣлостокскому благочинію поступило пожертвованій на сумму 1591 руб. 44 коп.

Въ 1910 году въ Харсовскую церковь, Брестскаго уѣзда, пожертвованы крестьяниномъ села Харсовъ Василіемъ Пойтомъ двѣ иконы „Рождество Пресвятыя Богородицы“ и „Воскресеніе Христово“ стоимостью 50 руб. и лампадки къ нимъ.

Отъ Виленскаго женскаго училища духовнаго вѣдомства.

Отъ бывшихъ воспитанницъ Виленскаго женскаго училища духовнаго вѣдомства, по поводу предстоящаго 50-лѣтія училища поступили слѣдующія пожертвованія:

отъ	Нины П. Котовичъ	1 р.
„	Анны П. Котовичъ	1 р.
„	Агафіи П. Звѣревой (рожден. Котовичъ)	5 р.
„	отъ Софіи А. Чабовской (рожден. Омельяновичъ	2 р.
„	Клавдіи П. Котовичъ (на стипендію бѣдной дочери священника)	2 р.
„	Юліи П. Соботковской (рожден. Михаловской—на доброе дѣло по усмотрѣнію Правленія)	10 р.
	Итого	21 р.

Правленіе проситъ всѣхъ бывшихъ воспитанницъ направлять свои пожертвованія и воспоминанія по слѣд. адресу: Вильна, Правленіе женскаго училища духовнаго вѣдомства.

Начальница училища *М. Макаревичъ.*

Резолюціями Его Преосвященства:

отъ 12-го марта с. г. за № 1010, священникъ с. Радовля, Обручскаго уѣзда, Волынской епархіи, Николай Равицкій перемѣщенъ въ с. Прилуки, Брестскаго уѣзда.

Отъ 18-го марта за № 1070, 1-й псаломщикъ Пружанской Пречистенской церкви Иванъ Кузьминскій уволенъ за штатъ по старости.

ВАКАНТНЫЯ МѢСТА:

Священниковъ: въ м. Сухополѣ, Пружанскаго у., 2-го священника; с. Хоробровичахъ, Слонимскаго у., гор. Бѣльскѣ при Воскресенской церкви, с. Левковѣ, Волковыскаго у., с. Дятловичахъ, того же уѣзда, с. Церковникахъ, Брестскаго у., с. Хотиславѣ, того же у., м. Заблудовѣ 2-го священника, Бѣлостокскаго у., при Пятницкой церкви м. Дывина, Кобринскаго уѣзда, с. Островѣ, Сокольскаго уѣзда, соедин. съ наблюдательствомъ, с. Дороіевичахъ, Кобринскаго у., с. Смоляницѣ, Пружанскаго у., с. Миронимѣ, Слонимскаго у. и с. Ставахъ, Брестскаго уѣзда.

Псаломщиковъ: м. Бездѣжѣ, Кобринскаго у., с. Головачахъ, Гродненскаго у., с. Люшневѣ, Слонимскаго у., с. Зельвѣ, Волковыскаго у., м. Хорощѣ, Бѣлостокскаго у.,

м. Вѣжны, Пружанскаго у., с. Берштахъ, Гродненскаго у., с. Новоберезовѣ, Бѣльскаго у., при Слонимскомъ соборѣ, с. Бэйкахъ, Пружанскаго у., с. Островѣ, Слонимскаго у., с. Смоляницѣ, Пружанскаго у. и гор. Пружанахъ при Пречистенской церкви.

Примѣчаніе. На вакансію псаломщика къ Новоберезовской церкви требуется знающій церковное пѣніе и способный управлять хоромъ діаконъ.

Редакторъ *Н. Шелутинскій.*



ГРОДНЕНСКІЯ ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

ОТДѢЛЪ НЕОФФИЦІАЛЬНЫЙ.

Мысли о молитвѣ и христіанской жизни Отцовъ Церкви, а также церковныхъ и свѣтскихъ писателей.

О молитвѣ.

Св Іоаннъ Златоустъ. Нѣтъ ничего равнаго молитвѣ: она невозможное дѣлаетъ возможнымъ, трудное—легкимъ, неудобное—удобнымъ. Мы имѣемъ столько празднаго времени, и не молимся Ему непрестанно, несмотря даже на то, что можемъ получить столь великую пользу. Въ самомъ дѣлѣ невозможно, совершенно невозможно, чтобы человѣкъ, молящійся съ должнымъ усердіемъ и постоянно призывающій Бога, впалъ когда-либо въ грѣхъ. А почему это такъ, я скажу. Кто воспламенилъ свой умъ, возбудилъ душу, переселился на небо и такимъ образомъ Господа назвалъ своимъ; кто, вспомнивъ о своихъ грѣхахъ, бесѣдуетъ съ Нимъ о прощеніи ихъ и молитъ Его быть милостивымъ и кроткимъ, тотъ, предаваясь такой бесѣдѣ, отлагаетъ всякое житейское попеченіе, окрыляется и становится выше страстей человѣческихъ (Творенія, IV т. 818).

Іоаннъ Лѣствичникъ. Молитва иногда такое воздѣйствіе оказываетъ на душу, что заставляетъ ее радоваться отъ всего сердца, какъ бы уже получивъ прославленіе.

Св Тихонъ Задонскій. Молитвою утверждается и и умножается вѣра, по подобію древа, которое чѣмъ болѣе орошается, тѣмъ болѣе растетъ. Божія благодать, какъ дождь тихій, снисходитъ на молящагося, и орошаетъ сердце его, и плодоноснымъ творитъ къ творенію добрыхъ дѣлъ. Молитва прогоняетъ печаль и скорбь. Въ оставляющемъ молитву оскудѣваетъ вѣра и исчезаетъ; ибо человѣкъ самъ собою не можетъ противиться искушенію, и такъ впадаетъ въ безстрашіе и всякій грѣхъ: отъ сего послѣдуетъ развращенное и безбожное житіе, а далѣе отчаяніе, наконецъ явная погибель. (Т. II, стр. 324—325).

Амвросій Архіеп. Харьков. Говорятъ: „какъ же я буду молиться, когда я не вѣрую?“ Но, возлюбленный, ты потому не вѣруешь, что не молишься. Въ тебѣ пока ты живъ, живетъ еще новый человѣкъ, рожденный отъ Духа, о которомъ говорилъ Господь ночью Никодиму (Іоан. 3, 3): разбуди въ себѣ этого человѣка смиреннымъ обращеніемъ ума твоего ко Христу, и Онъ дастъ тебѣ почувствовать, что Онъ близъ тебя, видитъ тебя, ждетъ тебя и готовъ просвѣтить и умиротворить твою мятущуюся и осиротѣлую душу. (Рѣчь „о практической борьбѣ христ. съ соврем. пороками и заблужденіями“).

Вл Паскаль. Вы хотите достигнуть вѣры, а пути къ ней не знаете; желая излѣчаться отъ невѣрія, просите лѣкарствъ. Спросите объ этомъ у тѣхъ, которые, подобно вамъ, были связаны, а теперь жертвуютъ всѣмъ своимъ достояніемъ. Эти люди знаютъ путь, которымъ вы намѣрены идти, и вылѣчились отъ недуга, отъ котораго и вы хотите избавиться. Начните такъ же, какъ и они начали съ того, что дѣлали все такъ какъ бы уже вѣровали: пили святую воду, заказывали обѣдни и т. д. Это именно и научитъ васъ вѣрить и смирить вашъ умъ.

Да и чего дурного можете вы опасаться отъ этого рѣшенія? Вы сдѣлаетесь вѣрнымъ, честнымъ, скромнымъ, признательнымъ, благодѣтельнымъ, искреннимъ, истиннымъ другомъ. Дѣйствительно, вы отшатнетесь отъ заразительныхъ удовольствій, славы, наслажденій; но развѣ вамъ нечѣмъ будетъ замѣнить ихъ? (Мысли, 67).

Песталоцци. Если у человѣка нѣтъ невозмутимаго, покойнаго и яснаго духа, то ему не хорошо; поэтому у него всегда и долженъ быть Богъ предъ глазами. Утренніе и вечерніе часы молитвы для того и служатъ, чтобы вы никогда объ этомъ не забывали. Ибо когда человѣкъ благодаритъ или проситъ Бога, то онъ никогда не бываетъ ни внѣ себя отъ радости, ни безутѣшенъ въ горѣ. Поэтому, дѣти, человѣкъ долженъ стараться, особенно въ часъ молитвы, быть спокойнымъ и веселымъ. (Сравн. Други мои, просите у Бога веселія. Будьте веселы, какъ дѣти, какъ птички небесныя! „Братья Кармазовы)“. Для того то, дѣти, и существуетъ молитва, чтобы сердце человѣческое всегда было полно благодарности къ Богу и людямъ; и если вы, какъ слѣдуетъ, будете молиться, то и поступать будете, какъ слѣдуетъ, и будете всю жизнь пріятны и Богу и людямъ.

Когда молитва бываетъ услышанной.

(Дѣйственность молитвы).

Св Іоаннъ Златоустъ. Услышаны бываютъ дѣла и добродѣтели, но молитвы не всякія, а только молитвы, совершаемыя по Закону Божію. Что же это за молитвы? Молитвы, въ которыхъ испрашивается то, что даровать прилично Богу, въ которыхъ не испрашивается отъ Него ничего противнаго законамъ Его. Но кто, скажешь, такъ дерзокъ, чтобы просить Бога объ исполненіи противнаго законамъ Его? Тотъ, кто проситъ Его противъ враговъ своихъ,—потому что это несогласно съ постановленнымъ отъ Него закономъ. Какъ можешь получить прощеніе собственныхъ грѣховъ, когда просишь Бога, чтобы Онъ нака-

залъ грѣхи другихъ? Поэтому, пусть будетъ молитва твоя смиренною, мирною, имѣющею видъ пріятный и добрый. Она (такая молитва) есть молитва достойная небесъ, она есть языкъ ангельскій, такъ какъ не говоритъ ничего горькаго, но все благопріятное; когда она, приступая проситъ за оскорбившихъ и обидѣвшихъ, тогда и ангелы предстоя слушаютъ ее съ великимъ молчаніемъ, а когда она умолкла, то они не перестаютъ восклицать въ честь ея, превозносить ее похвалами и удивляться ей. Будемъ же мы возносить такую молитву, и тогда, конечно, будемъ услышаны. (Творенія, V т., 17—18).

Св. Іоаннъ Лѣствичникъ. Долго пребывая въ молитвѣ и не видя плода, не говоря: я ничего не пріобрѣлъ. Ибо самое пребываніе въ молитвѣ есть уже пріобрѣтеніе; и какое благо выше сего, прилѣпиться ко Господу, пребывать непрестанно въ соединеніи съ Нимъ (Сл. 28, 29).

Проф. д-ръ мед. А. Шилтовъ. Очень часто приходится встрѣчаться въ обществѣ съ людьми, которые сѣтуютъ на Провидѣніе за игнорированіе ихъ молитвы и за безучастное къ нимъ отношеніе въ ихъ несчастіяхъ; но эти люди никогда не разсуждаютъ, насколько они заслуживаютъ того, чтобы ихъ молитва была услышана Богомъ. Вѣдь молитва молитвѣ рознь. Если молитва произносится человѣкомъ мало вѣрующимъ, несоблюдающимъ заповѣдей Христа, то едва-ли можно разсчитывать на помощь свыше. Многія молятся машинально по привычкѣ, а не вслѣдствіе потребности сердца..

Кромѣ того, нужно имѣть въ виду, что часто предъявляются такія молитвы, которыя не могутъ быть услышаны, такъ какъ онѣ... несогласны съ предначертаніемъ Провидѣнія... (Гдѣ и какъ нужно искать живого Бога? стр. 63).

Монрадъ. Тотъ, Кто молился: „Отче Мой! если возможно, да минуетъ Меня чаша сія“,—потому такъ усиленно молился, что Его человѣческое Я изнемогало предъ грядущими страданіями но чрезъ молитву Онъ возобладалъ надъ своимъ конечнымъ Я (то есть поко-

рилъ чувства немощной плоти духовному началу, сравн. Мө. XXVI, 41), и когда Онъ прибавилъ: „впрочемъ не какъ Я хочу, но какъ Ты“, Онъ тѣмъ самымъ уже подчинилъ Свою волю волѣ Отчей (Божественной) и приготовился ко всему тому, что совершится съ Нимъ, чтобы чрезъ это принять волю Божественную, какъ Свою собственную. Хотя Онъ не достигъ того, чтобы чаша миновала Его, но зато она миновала Его, именно какъ горькая чаша, которая устрашала Его конечное Я, и она пришла къ Нему, какъ совершенно другая, именно, какъ воля Отчая, которая для Него была высшимъ благомъ и цѣлью Его жизни... Что прежде устрашало, что представлялось зломъ конечному Я, то силою молитвы имѣла то дѣйствіе, что позволила субъекту подняться надъ ограниченностью своей индивидуальности и настроила его гармонически съ объективнымъ и необходимымъ; она освободила его отъ мучительнаго давленія внѣшней необходимости и не смотря на то, что могла удалить и измѣнить этой мучительной необходимости, она показала ее въ примиряющемъ свѣтѣ и вызвала согласіе воли субъекта добророльно подчиняться необходимости (предназначенію, Лк. XXII, 22) (M. S. Monrad, Ueber das Geber Philosoph Monatsheſte; b. XXVII, 1892. перев. мѣстами вольный).

В. С. Соловьевъ. Два есть главныя свойства у истинной молитвы: безкорыстность и дѣйственность. Та молитва, которой Христосъ научилъ Своихъ учениковъ, обладаетъ этими свойствами вполнѣ. Эта молитва вполнѣ безкорыстна; ибо въ ней мы не молимся ни о какомъ благѣ для себя исключительно, ни о какомъ благѣ, которое бы отдѣлило насъ отъ другихъ. Настоящая цѣль этой молитвы въ томъ, чтобы Богъ былъ все во всемъ. Будучи вполнѣ безкорыстною, молитва Господня вмѣстѣ съ тѣмъ и тѣмъ самымъ вполнѣ дѣйственна. Каждое изъ ея прошеній, съ вѣрой произносимое, содержитъ въ себѣ и начало своего исполненія. Когда мы вѣрою говоримъ: да святится имя Твое, имя Божіе уже святится въ насъ... (Духов. основы жизни, Ш т., 303).

Молитва—врачебное средство.

Врачъ С. Апраксинъ. Упованіе на Бога, взглядъ на смерть, какъ на переходъ только къ иной, быть можетъ, лучшей жизни и другія религіозныя воззрѣнія являются лучшимъ утѣшеніемъ, лучшимъ врачебнымъ средствомъ для каждаго часто неизлѣчимаго больного. Да, въ тихомъ пристанищѣ Христовомъ можно съ порокомъ сердца, со всякою другою болѣзнью и лучше себя чувствовать, и дольше прожить, чѣмъ съ здоровымъ сердцемъ и легкими, вѣчно носясь по волнующемуся страстями человѣческими морю житейскому „съ кораблемъ, потопляемымъ грѣхами". Замѣчательно, что силу вѣры и молитвы при исцѣленіи болѣзней начинаютъ цѣнить и въ спеціально медицинскихъ кружкахъ заграницей. Существуютъ уже такія больницы, такъ называемыя „христіанскія санаторіи", въ которыхъ излѣченіе болѣзней ведется не только просто медицинскимъ путемъ, но и поддержаніемъ здороваго молитвеннаго настроенія въ болящихъ со стороны пасторовъ, и этимъ путемъ достигаются результаты, которыхъ не въ состояніи была бы достигнуть одна медицинская наука (О постѣ и молитвѣ, 33).

Внутреній опытъ христіанской жизни.

Еп. Ѳеофанъ Затворникъ. Такъ вотъ прямѣйшій путь къ открытію истинной вѣры! именно вѣра же, молитва, непрерывность чудодѣйственности въ церкви, и особенно, внутренная сила, доставляемая въ вѣрѣ". (Рел. Фил. библ., вып. 1, 7).

Проф. Франкъ особенно отстаиваетъ внутренній опытъ; по его мнѣнію, реальная основа христіанскаго знанія—это внутренній опытъ и возрожденіе человѣка, какъ слѣдствіе его. (Гдѣ и какъ нужно искать живого Бога? Проф. Шилтовъ, 8).

Проф. Шилтовъ. Религіозный опытъ имѣетъ такое же значеніе, какъ и научный; онъ ведетъ за собою нравственное и духовное обновленіе человѣка—громадный религіозный фактъ, который выше всякаго научнаго

факта, такъ какъ послѣдній не всегда тождественъ истинѣ, тогда какъ религіозный фактъ—есть сама истина. Религіозный опытъ есть вѣрное цѣлительно средство для уврачеванія невѣрующихъ и для привлеченія ихъ къ ногамъ Христа съ благоговѣйнымъ восклицаніемъ подобно Ѳомѣ: „Господь мой и Богъ мой“ (Мысли о Богочеловѣкѣ).

Внутренній опытъ или опытъ христіанской жизни составляетъ самый достовѣрный путь для духовнаго преуспѣянія и единенія съ живымъ Богомъ. Этотъ опытъ даетъ человѣку увѣренность въ томъ, что онъ можетъ постичь истину на дѣлѣ, другими словами ощущать въ своемъ существѣ что-то новое, радостное, восторженное какъ фактъ общенія съ высшей, благодатной силой. И это невыразимо сладостное ощущеніе въ глубочайшихъ тайникахъ духа можно считать неоспоримымъ доказательствомъ духовнаго возрастанія и возрожденія человѣка (Его же. Гдѣ и какъ нужно искать.. 52).

Д-ръ медицины Пясковскій. Опытъ христіанской жизни есть самый надежнѣйшій путь къ постиженію самого Божества, къ воспріятію реальнаго воздѣйствія благодати Божіей на сердце, на всѣ силы души человѣка. И этотъ путь даже скорѣе приводитъ человѣка къ вѣрѣ въ Бога, чѣмъ внѣшній опытъ: изслѣдованіе историческихъ фактовъ христіанства. (Внѣшн. и внутр. опытъ христіанства, 12).

В. Джемсъ. Мистическій опытъ подрываетъ авторитетность не мистическаго или раціоналистическаго познанія, основаннаго только на разсудкѣ и чувствахъ. Онъ показываетъ, что послѣднее представляетъ лишь одинъ изъ видовъ познанія. Онъ устанавливаетъ возможность существованія истинъ другого порядка, которыя являются для насъ несомнѣнными истинами, посколько соотвѣтствуетъ нашей внутренней жизни (Многообр. рел. опыта, 412).

Проф. П. С. Страховъ. (по каѳедрѣ строительнаго искусства и сел.-хоз. арихитек.) Джемсъ приводитъ и еще одну, пожалуй даже, съ апологетической точки зрѣнія, болѣе важную идею о томъ, что религіозный

опытъ есть лишь непосредственный, практическій результатъ того общенія съ чѣмъ-то вполнѣ объективнымъ, чему лишь робость передъ наукой не позволяетъ ему дать подобающее, высокое Имя. Я думаю, говоритъ Джемсъ, „что чувство есть источникъ религіи", подразумѣвая подъ „чувствомъ" то мистическое сознаніе единенія (съ Богомъ), которое онъ считаетъ особымъ совершенно опредѣленнымъ видомъ опыта, доступнаго душевному переживанію, причемъ именно при наличности такого „единенія", многіе люди живутъ полнѣе и глубже, чѣмъ въ другихъ состояніяхъ, тѣмъ болѣе, что „для тѣхъ, кто испытываетъ эти чувства, они убѣдительны въ той-же степени, какъ и непосредственный, чувственный опытъ, пользуются гораздо большимъ довѣріемъ чѣмъ, выводы, добытые чисто логическимъ путемъ" (стр. 420, 109 и 64). Знаменательно, что изъ устъ современнаго ученаго мы слышимъ, наконецъ, признаніе того, во что во всѣ времена вѣровали истинные мистики въ родѣ, напр. нашего Сперанскаго, который въ одномъ изъ писемъ своихъ къ Цейеру говоритъ: „Самое блистательное доказательство математической истины можетъ-ли сравниться въ очевидности съ дѣйствіемъ благодати, когда сердце раскрыто для нея". (Богосл. Вѣстн., 1910 г. іюнь 311).

I. A. Лейтонъ. проф. фил. и психол. въ хобартскомъ колледжѣ. Духъ Христовъ и донынѣ привлекаетъ и назидаетъ людей, но дѣлаетъ это не какъ книжники, а со властью, давая жизнь, не подавляя свободы нашего духа, не налагая на насъ внѣшняго побужденія. Онъ влечетъ насъ къ себѣ кротко. Онъ смиряетъ насъ, наполняетъ насъ радостью, воодушевляетъ насъ на служеніе добру, и все это дѣлаетъ съ нѣжностью и мягкостью, которая въ моменты борьбы и сомнѣнія оказывается непреодолимой. Въ вопросахъ, касающихся поведенія и жизни, Христосъ произносилъ свое сужденіе „со властію". Но этотъ авторитетъ не имѣлъ въ себѣ ничего, что напоминало бы о принужденіи или узкомъ догматизмѣ. Его нравственный авторитетъ всецѣло опирается на Его совершенную, идеальную жизнь. Послѣдняя, разъ мы

подчиняемся ея чарующему вліянію, находитъ живой откликъ въ нашемъ сердцѣ и порождаетъ въ насъ неистребимое убѣжденіе въ томъ, что только въ общеніи съ этой идеальною жизнью мы обрѣтаемъ свое истинное я, болѣе и болѣе возрастаемъ въ мужа совершеннаго, въ мѣру полнаго возраста Христова, пріобщаясь чрезъ это жизни божественной и вѣчной. (Іисусъ Христосъ и современная цивилизація, стр. 110) (Р. Е. В.).

О борьбѣ съ важнѣйшими вредителями садовъ.

Главною причиной неурожаевъ садовъ служатъ разныя вредныя насѣкомыя и грибныя болѣзни.

Самый большой вредъ нашимъ садамъ наносятъ гусеницы (черви): **боярышницы, златогузки, кольчатаго шелкопряда (кукушкины слезы) и непарнаго шелкопряда**.

Эти прожорливыя гусеницы мало того, что губятъ урожай настоящаго года, но онѣ, пожирая лиственныя и цвѣточныя почки, впослѣдствіи листья и цвѣты, а иногда и кору на молодыхъ побѣгахъ, тѣмъ самымъ служатъ причиною уменьшенія прироста деревьевъ, неправильнаго развитія цвѣточныхъ и лиственныхъ почекъ, **а слѣдовательно и причиной неурожаевъ послѣдующихъ годовъ**.

Если мы не примемъ самыя рѣшительныя мѣры къ уничтоженію вредителей, то легко можетъ случиться, что ослабленныя постоянными поврежденіями деревья начнутъ погибать. Нашъ долгъ не допустить не только гибель деревьевъ, но упорной борьбой съ вредителями повысить урожай нашихъ, въ большинствѣ случаевъ, запущенныхъ садовъ.

Поэтому, кто хочетъ получить плоды въ настоящемъ году и обезпечить приростъ деревьевъ для послѣдующихъ годовъ, тотъ долженъ до наступленія теплыхъ дней приступить къ срѣзыванію или собиранію и сжиганію зимнихъ

гнѣздъ этихъ вредителей, а также къ уничтоженію отложенныхъ яичекъ.

Повторяю, что работу эту нужно исполнить до наступленія теплыхъ дней, пока маленькія гусеницы находятся еще въ состояніи спячки.

Зимнія гнѣзда молодыхъ гусеничекъ всѣмъ извѣстной бабочки **боярышницы** узнать легко. Гнѣзда эти представляютъ изъ себя засохшіе свернутые листья, перевитые какъ бы шелковинками, которые опять-таки такими же шелковинками крѣпко прикрѣплены къ вѣточкамъ. Въ этихъ гнѣздахъ гусеницы находятся въ теченіе всей зимы въ состояніи спячки, но какъ только настанетъ весна, онѣ выйдутъ изъ своихъ гнѣздъ и начнутъ поѣдать почки, листья, цвѣты и повреждать даже плоды.

Замѣтивъ на деревьяхъ такіе засохшіе листья т. е. гнѣзда гусеницы боярышницы, надо начать собирать ихъ теперь же и закончить сборъ не позже начала теплыхъ дней.

Собранныя гнѣзда отнюдь не оставлять въ саду и не выкидывать въ овраги или на дорогу, но **непремѣнно сжигать**

Краткое описаніе образа жизни боярышницы.

Бабочка летаетъ только днемъ. Крылья бѣлыя съ темными краями и жилками. Летаетъ въ маѣ—іюнѣ. Вскорѣ послѣ появленія спариваются и самка откладываетъ яички на листьяхъ деревьевъ, тѣсно сдвигая яички въ плоскія кучки и умѣщая въ каждую отъ 60 до 100 ш. Вскорѣ изъ отложенныхъ яичекъ вылупляются красноватыя гусенички (черви), которыя выѣдаютъ мякоть листа, оставляя кожицу съ жилками. Въ концѣ лѣта эти маленькія гусенички устраиваютъ себѣ описанное выше гнѣздышко, гдѣ живутъ до весны. Весною же слѣдующаго года эти гусенички наносятъ громадный вредъ тѣмъ, что, по выходѣ изъ своихъ гнѣздъ, набрасываются на почки и выѣдаютъ въ нихъ ямки, отчего почки погибаютъ. Потомъ пожираютъ листья и цвѣты... Взрослыя гусеницы превращаются въ куколки зеленовато или

бѣловато-желтоватаго цвѣта съ черными пятнышками и крапинками.

Куколки эти обыкновенно прикрѣпляются шелковинкой къ стволамъ и цвѣткамъ деревьевъ въ вертикальномъ положенiи и головою вверхъ. Черезъ 8—10 дней изъ куколки выходитъ бабочка.

Зимнiя гнѣзда молодыхъ гусеничекъ златогузки еще легче узнать. Отродившiяся лѣтомъ гусенички устраиваютъ ихъ чаще всего на концахъ вѣтвей. Гнѣзда эти имѣютъ видъ удлиненныхъ комковъ. Комокъ образуется изъ 7—8 сухихъ объѣденныхъ листьевъ, стянутыхъ шелковинками. Снаружи онъ густо обмотанъ шелковистою тканью грязновато-бѣлаго цвѣта и крѣпко привязанъ къ вѣткѣ такою же тканью.

Въ каждомъ такомъ зимнемъ гнѣздѣ (зимникѣ) проживаетъ до 500 и болѣе молодыхъ гусеничекъ.

Такъ какъ эти гнѣзда по большей части находятся на концахъ вѣточекъ и крѣпко прикрѣплены къ нимъ, то лучше всего ихъ срывать руками или палкой (тычкой) съ расщепомъ на концѣ или срѣзывать вмѣстѣ съ вѣточками особо устроенными ножницами, насаженными на длинную палку.

Снятыя гнѣзда златогузки слѣдуетъ также **сжечь**.

Повторяю, что эту работу необходимо сдѣлать теперь же и не позднѣе наступленiя теплыхъ весеннихъ дней. Пропустили срокъ и гусенички оживутъ, расползутся по деревьямъ и сперва начнутъ выѣдать ямки въ почкахъ, потомъ при дальнѣйшемъ развитiи будутъ поѣдать листья, цвѣты и даже повреждать молодые плоды.

Краткое описанiе образа жизни златогузки.

Бабочка бѣлая съ золотистымъ пучкомъ волосъ на концѣ брюшка. Летаетъ только ночью (въ концѣ iюня и началѣ iюля). Вскорѣ по появленiи самка откладываетъ на листьяхъ яички (200—275 ш.). Яички не остаются лежать открытыми, а прикрываются сверху золотистыми волосками отъ конца брюшка, отчего кучка яичекъ имѣетъ видъ золотистой подушечки. Недѣли черезъ двѣ изъ

яицъ вылупляются черноголовыя, сѣроватыя гусенички, которыя выѣдаютъ мякоть листа. Объѣвши одинъ листъ, гусеницы, перебираются на другой и т. д. Объѣденные листья желтѣютъ. Къ концу лѣта гусенички устраиваютъ себѣ прочное зимнее гнѣздо, не пропускающее ни сырости ни холода. Весною, въ теплое время, гусенички выходятъ изъ гнѣздъ и начинаютъ свою ужасную описанную выше разрушительную работу.

Достигши взрослаго состоянія, эта красивая гусеница устраиваетъ себѣ между листьями буровато-сѣрое шелковистое сплетеніе, въ которомъ превращается въ черно-бурую куколку. Изъ куколки выходитъ бабочка. Надо замѣтить, что гусеницы златогузки обладаютъ свойствомъ выпускать изъ имѣющихся на спинѣ мясистыхъ отростковъ ѣдкую жидкость, отравляющую волоски гусеницы, которые, попадая на потное тѣло человѣка, производятъ сильный зудъ и тѣло нерѣдко покрывается волдырями. Такіе волоски, если попадутъ въ траву, то скотъ до нея не дотрогивается.

Третій опасный врагъ нашихъ садовъ есть *гусеница* хорошо извѣстнаго **кольчатаго шелкопряда**, часто называемаго въ Курской губерніи *кукушкиными слезами*.

И съ этимъ врагомъ садоводства необходимо начать вести борьбу *теперь же*.

Бабочка кольчатаго шелкопряда свои яички откладываетъ на молодыхъ тонкихъ вѣткахъ яблонь, вишенъ и другихъ плодовыхъ и лѣсныхъ деревьевъ въ видѣ *плотнаго кольца* сѣровато-стальнаго цвѣта. Число яичекъ въ такомъ кольцѣ достигаетъ до 300 шт. Весною, когда наступятъ теплые дни, т. е. къ началу распусканія почекъ, изъ этихъ яичекъ выйдутъ гусенички (червячки), которыя начнутъ объѣдать распускающіяся листовыя и плодовыя почки, а позже и листья. Гусеницы эти чрезвычайно прожорливы.

Для того, чтобы не дать возможности гусеничкамъ вылупиться изъ яичекъ, *нужно теперь же собрать эти кольца и сжечь*.

Но кольца эти мало замѣтны и ихъ трудно найти. Полувзрослыя же гусеницы кольчатаго шелкопряда, послѣ распусканія почекъ, охотно сбираются группами на стволахъ и въ развилкахъ сучьевъ и грѣются на солнцѣ, располагаясь на паутинной подстилкѣ. Въ это время ихъ легко замѣтить и уничтожить или смачивая керосиномъ, при помощи палки съ привязанными къ концу большими перьями, или просто раздавить рукой, надѣвъ раньше рукавицу или же обмотавъ руку тряпкой.

Краткое описаніе образа жизни кольчатаго шелкопряда.

Желтовато-бурая бабочка съ двумя болѣе темными полосками на переднихъ крыльяхъ. Летаетъ только ночью, днемъ же сидитъ на деревьяхъ со сложенными крыльями. Яички свои бабочка кладетъ кольцомъ на концахъ тонкихъ вѣтокъ плодовыхъ деревьевъ. Яички въ кольцѣ плотно прилѣплены другъ къ другу. Кольцо отъ вѣтки отдѣлить трудно. Яички зимуютъ. Весною, ко времени распусканія почекъ, изъ яичекъ выходятъ черныя мохнатыя гусенички, которыя живутъ обществомъ.

Достигнувъ взрослаго состоянія, гусеницы расползаются по дереву и окукляются между листьями въ легко сотканныхъ шелковистыхъ, удлиненной формы, коконахъ. Черезъ двѣ недѣли изъ бурой куколки выходитъ бабочка.

Четвертый врагъ нашихъ плодовыхъ садовъ — это гусеница **непарнаго шелкопряда**. И съ ней возможна борьба, особенно если приняться за нее во-время, то есть до наступленія теплыхъ дней. Бабочки этой гусеницы еще лѣтомъ отложили на плодовыхъ и другихъ деревьяхъ свои яйца. Изъ этихъ яичекъ весною должны выйти гусеницы, которыя и начнутъ свою разрушительную работу.

Кучки яичекъ и этого вредителя найти не трудно. Онѣ расположены главнымъ образомъ на корѣ у основанія дерева, выше на стволѣ и на толстыхъ вѣткахъ.

Свѣжеотложенныя кучки этихъ яичекъ имѣютъ буровато-желтый цвѣтъ; позднѣе онѣ становятся свѣтлѣе. Наружный видъ такой кучки напоминаетъ нѣсколько пластинку трута. Каждая кучка содержитъ отъ 250 до 500 штукъ буроватыхъ яичекъ, похожихъ на зерна икры.

Чтобы обезопасить свои сады отъ этого вредителя, надо приняться за уничтоженіе вышеописанныхъ яичекъ. Если мы яички эти пропитаемъ керосиномъ или черною нефтью, *то яйца погибнутъ.* Я сказалъ пропитаемъ, а не смажемъ. Сдѣлалъ это для того, чтобы предупредить, что однимъ смазываніемъ цѣль не будетъ достигнута. *Повторяю, что необходимо напитать всю кучу яицъ керосиномъ или черною нефтью.* Если употреблять керосинъ, то хорошо его чѣмъ-нибудь закрасить, хотя бы небольшимъ количествомъ дегтя, дабы возможно было бы отличить напитанныя кучки отъ ненапитанныхъ и этимъ избѣжать напрасное вторичное смазыванье или, что еще хуже, оставить нѣкоторыя кучки непропитанными.

Краткое описаніе образа жизни непарнаго шелкопряда.

Самецъ и самка не похожи другъ на друга, почему насѣкомое и получило свое названіе непарнаго шелкопряда. Самка больше самца. Крылья ея желтовато-бѣлыя съ черными поперечными зазубренными полосками. Самецъ сѣровато-бураго цвѣта. Летаютъ бабочки въ концѣ іюня или въ началѣ іюля. Будучи оплодотворена, самка откладываетъ свои яички (250—500 шт.), похожія на зерна икры, кучками на нижнихъ частяхъ ствола, часто у самаго комля дерева. Откладываются яички не только на плодовыхъ деревьяхъ, но и вообще на всѣхъ лиственныхъ и хвойныхъ и даже на стѣнахъ, заборахъ и проч.; кучки яицъ покрыты бархатистыми желтовато-бурыми волосками. Такая кучка напоминаетъ пластинку трута. Всю зиму яички остаются на стволѣ. Весною изъ яичекъ выходятъ гусенички, которыя вползаютъ на вѣтки дерева и начинаютъ свою разрушительную работу, повреждая сначала почки, а позднѣе пожираютъ листья и дерево

сголяется. Въ концѣ іюля въ щеляхъ коры или подъ отставшей корой, нерѣдко и между листьями, гусеница превращается въ куколку. Черезъ 8—12 дней изъ куколки выходитъ бабочка.

ПРЕДУПРЕЖДАЮ, что даже суровая зима не убиваетъ какъ гусеничекъ въ зимнихъ гнѣздахъ, такъ и яички шелкопрядовъ.

И гусенички въ зимнихъ гнѣздахъ, и яйца шелкопрядовъ **прекрасно переносятъ самыя суровыя зимы** *и всякую непогоду.*

Пословица говоритъ: „одинъ въ полѣ не воинъ". Тамъ, гдѣ садовъ много и лежатъ они поблизости другъ отъ друга, одному или двумъ-тремъ изъ садовладѣльцевъ будетъ трудно бороться съ этими врагами, если и остальные сосѣди не примутся за своевременное уничтоженіе вредныхъ гусеницъ, ибо тогда легко можетъ случиться, что гусеницы всевозможныхъ вредителей изъ этихъ садовъ будутъ пробираться въ сосѣдніе сады и производить тамъ свою опустошительную работу.

Поэтому было бы чрезвычайно желательно, чтобы всѣ садоводы каждаго села или города дружно соединились бы вмѣстѣ и выполнили бы въ своихъ садахъ всѣ упомянутыя выше работы.

Если же всѣ данные совѣты будутъ выполняемы добросовѣстно и настойчиво въ теченіе двухъ-трехъ лѣтъ, то сады наши на долгое время избавятся отъ всѣхъ упомянутыхъ здѣсь вредителей и тѣмъ дадутъ возможность своимъ владѣльцамъ получить урожаи. До этого мѣста изложеніе, почти дословное, съ нѣкоторыми только сокращеніями и дополненіями, по брошюрѣ А. Гинценберга „Зимняя борьба съ четырьмя важнѣйшими вредителями садовъ". *Авт.*

Но кромѣ вредителей изъ міра насѣкомыхъ нашимъ садамъ приносятъ значительный вредъ и убытки и вредители изъ міра растеній.

Разныя лишайники, обыкновенно называемые мхами, покрываютъ въ запущенныхъ и слишкомъ густо посаженныхъ садахъ стволы и вѣтки и истощаютъ плодовыя деревья.

Грибныя болѣзни, родственныя нашимъ плѣсенямъ, поражаютъ вѣтки, листья и плоды.

Изъ нихъ особенно бросаются въ глаза—парша (Fusicladium), покрывающая черноватыми, сажистыми пятнами листья и плоды и вызывающая растрескиванье и недоразвитіе послѣднихъ, а затѣмъ „плодовая гниль" (Monilia), благодаря которой и гніютъ плоды на деревьяхъ.

Убитые паршей и плодовой гнилью плоды—яблоки, груши, сливы,—обыкновенно, не собираются и часто висятъ на деревьяхъ до слѣдующаго лѣта.

Вотъ эти засохшіе, черные плоды сохраняютъ и распространяютъ названныя грибныя болѣзни и ихъ нужно также собирать и сжигать,—одновременно съ описаннымъ выше уничтоженіемъ зимнихъ гнѣздъ боярышницы и златогузки.

Но этого еще недостаточно. Чтобы убить всѣ зародыши (споры) грибовъ, гнѣздящіеся на всемъ плодовомъ деревѣ, а также уничтожить и лишайники нужно опрыскивать все дерево при помощи особыхъ машинъ—опрыскивателей растворами свѣже-погашенной извести—известковымъ молокомъ, беря извести 2—5 ф. на ведро воды, а еще лучше съ прибавленіемъ $^1/_2$—1 фун. желѣзнаго купороса (зеленаго камня) на ведро известковаго молока. Желѣзный купоросъ (по 80 коп.—1 р. за пудъ) медленно растворяется въ холодной водѣ, а гораздо быстрѣе въ горячей. При вливаніи въ оприскиватель, известковое молоко и другіе растворы процѣживаются черезъ густое сито или черезъ грубое, рѣдкое полотно (рядно). Нижнія вѣтки дерева можно покрыть известковымъ растворомъ, густоты сметаны, при помощи мочальной кисти. Глину и калъ прибавлять не нужно, даже вредно.

Для болѣе сильнаго дѣйствія не только на зародыши (споры) грибковъ и лишайники, но и на яички насѣко-

мыхъ, заложенныя на корѣ плодоваго дерева, употребляютъ для опрыскиванья 5—10% растворъ желѣзнаго купороса, т. е. приблизительно $1^1/_2$—$3^1/_2$ ф. на ведро воды—ведро воды принимается вѣсомъ въ 30 фунтовъ. Къ послѣднему раствору можно прибавить немного извести или обыкновеннаго бѣлаго мѣла (глинки) только съ той цѣлью, чтобы замѣтны были опрысканныя вѣтки.

Эти опрыскиванья нужно производить въ сухіе дни и до распусканія почекъ. Послѣ распусканія почекъ уже нельзя опрыскивать желѣзнымъ купоросомъ, такъ какъ онъ обжигаетъ листья.

Наиболѣе дешевый и достаточно сильный опрыскиватель, пригодный и для высокихъ плодовыхъ деревьевъ, —гидропультъ Гульда большого размѣра. Къ нему нужна желѣзная трубка подлиннѣе (отъ 75 коп) или мѣдная въ бамбуковой палкѣ (отъ 3 руб.) съ наконечникомъ „Сенека". Можно выписать отъ Гельферихъ-Саде въ Харьковѣ. Для большихъ садовъ, въ нѣсколько десятинъ, нуженъ уже опрыскиватель „Помона" или „Таврида". „Помону" можно выписывать также отъ Гельферихъ-Саде—42 р. на мѣстѣ съ бочкой. „Тавриду" же, самый лучшій опрыскиватель, можно получить только въ Торговомъ Домѣ Левитана въ Симферополѣ—52 руб. на мѣстѣ съ бочкой.

Всѣ ранцевые опрыскиватели болѣе пригодны для опрыскиванья низкихъ деревьевъ и кустарниковъ, напр., крыжовника, пораженнаго почти вездѣ въ Гродненской губ. Американской мучнистой росой. Лучшій изъ ранцевыхъ опрыскивателей—Платца съ мѣшалкой (14—16 р.).

Ручные англійскіе спрыски еще дешевле (3—7 руб.), но употребленіе ихъ еще болѣе ограничено, однако, струя ихъ достигаетъ верхушекъ довольно высокихъ деревьевъ.

Мѣстные сельско-хозяйственные склады Гродненской губерніи и прокатные пункты, вѣроятно, не откажутъ взять на себя выписку опрыскивателей и веществъ для опрыскиванья.

Департаментъ Земледѣлія предоставляетъ въ настоящее время въ мое распоряженіе нѣсколько гидропультовъ и другихъ опрыскивателей для производства показательныхъ опрыскиваній. При полученіи соотвѣтствующихъ заявленій, поданныхъ на мое имя, я могу прибыть для показательныхъ опрыскиваній или предоставлять для этой цѣли имѣющіеся у меня опрыскиватели.

Сельскія Кредитныя Товарищества, Сельско-хозяйственныя общества и отдѣльныя лица, выяснивъ значеніе опрыскиваній, могли-бы пріобрѣтать опрыскиватели на свои средства для обслуживанья садовъ сочленовъ.

Чтобы умѣть бороться съ вредителями садовъ нужно знать жизнь этихъ вредителей, нужно также имѣть постоянно для справокъ руководства съ описаніемъ опрыскивателей и составленія и употребленія различныхъ растворовъ.

Для этой цѣли особенно совѣтую пріобрѣсти дешевыя изданія Департамента Земледѣлія (С.-Петербургъ—Б. Морская) и Бюро по микологіи и фитопатологіи Ученаго Комитета Г. У. З. и З. (С.-Петербургъ, Фонтанка 10); названія нѣкоторыхъ изъ нихъ помѣщены на обложкѣ прилагаемой къ этому номеру „Гродненскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостой“ брошюры—„Правила первоначальнаго обращенія съ посѣвными и посадочными матеріалами“.

Эти изданія Департаментъ Земледѣлія и Бюро по микологіи Ученаго Комитета Г. У. З. и З. охотно высылаютъ и безплатно по ходатайствамъ завѣдывающихъ и учителей церковно-приходскихъ и народныхъ школъ, сельскихъ кредитныхъ и ссудо-сберегательныхъ товариществъ, сельско-хозяйственныхъ обществъ и т. д.

Кромѣ изданій Департамента Земледѣлія, я обращаю вниманіе на слѣдующія книжечки: 1) С. А. Мокржецкій. Энтомологическій календарь для садоводства—40 коп.; 2) И. В. Емельяновъ. Энтомологическій календарь для садоводства. Цѣна 15 к.; 3) Я. Ф. Шрейнера. Борьба съ главными вредителями садоводства. Цѣна 60 коп.; 4) Его-же. О выборѣ опрыскивателя. 5) В. П. Поспѣловъ. Вредители плодового сада и мѣры борьбы съ ними. Цѣна

15 коп.; 6) По грибнымъ болѣзнямъ растеній — многочисленныя сочиненія А. А Ячевскаго — изъ названнаго выше Бюро.

Всѣ эти брошюры можно выписывать изъ редакціи журнала „Плодоводство“ — Петербургъ, Чернышевъ пер., № 16, а также и изъ редакціи „Прогрессивное Садоводство и Огородничество“ — Петербургъ, Стремянная, 12.

Какъ бороться весной и лѣтомъ съ упомянутыми выше, а также и другими вредителями нашихъ садовъ, скажу въ слѣдующихъ замѣткахъ по садоводству, а пока повторяю еще разъ, что необходимо бороться съ этими вредителями и при борьбѣ съ ними важно не упустить время.

Въ заключеніе я обращаюсь съ покорнѣйшей просьбой къ Духовенству не отказать распространять между поселянами изложенныя выше свѣдѣнія и объяснять имъ то значеніе, какое можетъ имѣть борьба съ вредителями нашихъ садовъ для народнаго хозяйства.

Я рѣшаюсь предложить всѣмъ подписчикамъ „Гродненскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей“ по двѣ брошюры, присланныя мнѣ Департаментомъ Земледѣлія, въ надеждѣ, что онѣ, быть можетъ, послужатъ нѣкоторымъ толчкомъ, чтобы обратить большее вниманіе на плодоводство и огородничество въ Гродненской губерніи, чего эти интенсивныя отрасли сельскаго хозяйства вполнѣ заслуживаютъ, благодаря очень многимъ благопріятнымъ условіямъ Гродненской губерніи, о чемъ я предполагаю болѣе подробно сообщить въ одной изъ ближайшихъ замѣтокъ по садоводству.

Брошюры будутъ разосланы, съ любезнаго разрѣшенія Господина Редактора, съ этимъ или съ слѣдующими нумерами Епархіальныхъ Вѣдомостей.

Брошюры эти слѣдующія:

1. Краткія указанія по разведенію огородныхъ овощей.

2. Правила первоначальнаго обращенія съ посѣвными и посадочными матеріалами.

Въ первой изъ нихъ я обращаю вниманіе на списокъ въ концѣ книжечки, на обложкѣ, сѣменныхъ хозяйствъ, гдѣ можно покупать сѣмена непосредственно у производителей.

Къ нимъ прибавлю еще: 1) Жиздринское Михайловское Училище Садоводства—гор. Жиздра, Калужской губерніи; 2) Сельско-хозяйственный складъ Харьковскаго общества Сельскаго Хозяйства—Харьковъ, Московская, 10 и 3) Товарищество Балтійскихъ Сѣменоводовъ—Юрьевъ, Лифляндской губерніи. Особенно совѣтую выписать каталогъ с.-х. склада Харьковскаго Общества Сельскаго Хозяйства.

Изъ указанныхъ въ спискѣ фирмъ, торгующихъ садовыми орудіями и приборами, рекомендую: 1) „Робертъ Кенцъ"; 2) „Гельферихъ-Саде". Прибавлю еще и обращаю особое вниманіе на Земское Товарищество по продажѣ с.-х. машинъ и орудій—Орловское с.-х. Бюро при Губернской Земской Управѣ, г. Орелъ.

Изъ книгъ, указанныхъ во второй брошюрѣ на страницѣ 15, я рекомендую особому вниманію Раевскаго „Плодовая школа и плодовый садъ". Изъ общедоступныхъ—С Череватенко „Какъ выбиться изъ нужды къ достатку посредствомъ сада", но нужно помнить что многіе совѣты автора относятся къ засушливому климату Южной и Юго-Восточной Россіи, а не къ влажному, умѣренному климату нашей Западной Россіи.

Изъ книгъ, говорящихъ о всѣхъ отрасляхъ садоводства (объ изящномъ садоводствѣ, плодоводствѣ и огородничествѣ) я могу указать очень красивое изданіе Девріена, годное для подарковъ „Садоводство для начинающихъ и любителей"—Бетнеръ—Н. Кичунова (цѣна 3 руб. съ перес.).

Кромѣ необходимыхъ руководствъ по садоводству, каждый садоводъ долженъ выписывать, по возможности, одинъ изъ названныхъ выше журналовъ по садоводству:

1. „Плодоводство"—ц. 2 руб. съ приложеніями и
2. „Прогрессивное Садоводство и Огородничество" ц. 3 руб. 60 коп. съ многими приложеніями.

Журналы эти, въ значительной степени, дополняютъ другъ друга. Поэтому лучше, при возможности, выписывать оба журнала.

Мл. Спеціалистъ по садоводству Департамента Земледѣлія въ Гродненской губерніи *Пав. Вас. Котовичъ.*

ОБЪЯВЛЕНІЕ
ОБЪ ИЗДАНІИ ЖУРНАЛА
„ВОСКРЕСНОЕ ЧТЕНІЕ"
ВЪ 1911 ГОДУ.

Редакція ж. „ВОСКРЕСНОЕ ЧТЕНІЕ" въ 1911 (74-мъ отъ основанія году дастъ своимъ подписчикамъ:

1) 52 номера журнала разнообразнаго духовноназидательнаго и общеполезнаго содержанія. Сюда прежде всего будутъ входить поученія на всѣ воскресные и праздничные дни года. Поученія будутъ имѣть современный характеръ, будутъ назидательны по содержанію, просты по изложенію и по возможности кратки. Номера съ поученіями будутъ разсылаться за мѣсяцъ до срока, на который назначаются поученія. Далѣе,—въ номерахъ журнала будутъ печататься статьи и бесѣды объ истинахъ христ. вѣры и нравственности преимущественно апологетическаго характера,—о христіанскихъ истинахъ и церковныхъ обрядахъ, о жизни и подвигахъ св. угодниковъ Божіихъ и явленіяхъ благодатной силы Божіей въ св. прав. церкви, статьи и сообщенія о важнѣйшихъ событіяхъ и явленіяхъ современной церковно-общественной и государственной жизни, поучительные разсказы особенно изъ жизни простого народа, краткія библіографіи и объявленія.

2) Въ видѣ безплатнаго приложенія къ журналу на 1911 годъ дана будетъ книга: **„Сборникъ катехизическихъ поученій на символъ вѣры“**. Въ этихъ поученіяхъ въ должной системѣ и послѣдовательности, просто и вполнѣ доступно излагаются и объясняются всѣ главные догматы и правила христіанскаго вѣроученія и нравоученія, при чемъ особенное вниманіе обращается на выясненіе тѣхъ пунктовъ вѣро-нравоученія, которые пререкаются сектантами и раціоналистами.

Въ настоящее время настоитъ великая потребность въ повсемѣстномъ и возможно частомъ веденіи катехизическихъ поученій не для одного только простого народа, но и для всѣхъ классовъ русскаго общества. Это необходимо въ виду сильнаго упадка нравственности, о чемъ такъ много теперь говорятъ и пишутъ, въ виду все болѣе и болѣе развивающагося штундизма, баптизма, Толстовщины и разныхъ раскольническихъ и сектантскихъ толковъ, полныхъ религіозныхъ невѣжества, суевѣрія и фанатизма, а также и въ виду развращенности фабричнаго и заводскаго населенія, порождающей ужасныя преступленія. Вотъ почему редакція „ВОСКРЕСНАГО ЧТЕНІЯ“, давая въ качествѣ безплатнаго приложенія „Сборникъ катехизическихъ поученій“, думаетъ, что она идетъ на встрѣчу назрѣвшей потребности времени въ усиленномъ просвѣщеніи народа основными истинами христіанской вѣры и нравственности. Книга будетъ разослана въ февралѣ.

3) По прежнему будутъ издаваться Поучительные листки не менѣе 20-ти. Въ этихъ листкахъ помимо общеназидательныхъ разсказовъ, будутъ освѣщаться съ христіанской точки зрѣнія и вопросы соціальнаго характера (напр. о богатствѣ и бѣдности, равенствѣ и коммунизмѣ, о народности и космополитизмѣ, о вѣротерпимости).

4) Только подписчикамъ своимъ Редакція предоставляетъ выписать у ней по уменьшенной цѣнѣ (по 30 к. съ перес. вм. 75) слѣдующія книги: „Сборникъ наз. статей для внѣбогослужебныхъ чтеній“, „Внѣбогосл.

чтенія на празд. Господни, Богородичны и В. Святыхъ", „Бесѣды о важнѣйшихъ истинахъ христ. прав. церкви противъ сектантовъ-штундистовъ", а также и Воскресное Чтеніе прежнихъ годовъ въ сброшюр. видѣ по 75 к. съ пер. каждый экз., начиная съ 1884 г., за исключеніемъ 1886, 1887, 1902 и 1903 г. Кромѣ того въ Редакціи продаются еще и слѣдующія книги: Бесѣды на всѣ воскресные дни года", издан. 1910 г. 364 стран. цѣна 1 р. 50 коп. съ перес. и „Книга духовно-назидательнаго чтенія" издан. 1909 г. 304 стран. 1 рубль съ пересылкою.

Редакторъ-издатель протоіерей *Іоаннъ Богородицкій.*

О подпискѣ на 1911-й годъ.

Желая сдѣлать подписку на газету **„Русское Чтеніе"** вполнѣ доступной, редакціи **предоставлять вносить подписную плату въ разсрочку:** при подпискѣ 1 руб., къ 1 Мая 1 руб. и къ 1 Августа 1 руб.

Кромѣ того на каждые выписанные 20 экз. „Русскаго Чтенія" дается 1 экз. совершенно безплатно, который будетъ высылаться по указанному адресу.

Волостныя правленія могутъ принимать подписку въ разсрочку съ уплатой **помѣсячно по 25 коп. за экземпляръ.**

„Русское Чтеніе" даетъ самые тщательные и скорые отвѣты подписчикамъ по всѣмъ интересующимъ ихъ вопросамъ. (*Земельнымъ, крестьянскимъ, судебнымъ, хозяйственнымъ и пр.).*

Отвѣты эти даются спеціалистами по каждому роду вопросовъ, **служащими въ центральныхъ управленіяхъ Министерствъ** (внутреннихъ дѣлъ, Финансовъ, земледѣлія и государственныхъ имуществъ и проч), въ Главномъ Штабѣ и въ канцеляріи Святѣйшаго Синода.

„Русское Чтеніе“ по Высочайшему повелѣнію съ перваго года своего изданія (1901 г.) выписывается во всѣ части войскъ, гдѣ Его Величество изволитъ быть шефомъ.

Изъ отзыва о „Русскомъ Чтеніи“ — въ „Церковныхъ Вѣдомостяхъ“ № 14 за 1907 гдъ:

„Газета Русское Чтеніе“ удостоена оцѣнки съ авторитетной стороны: получила ВЫСОЧАЙШЕ одобреніе для войскъ и одобреніе со стороны многихъ вѣдомствъ, въ томъ числѣ Министерства Народнаго Просвѣщенія и Вѣдомства Православнаго Исповѣданія.

Достаточно ознакомиться только съ нѣсколькими нумерами газеты, чтобы признать эту оцѣнку вполнѣ заслуженною Нельзя не пожелать ей успѣха и широкаго распространенія, особенно въ деревнѣ, въ православномъ приходѣ.

Девятый годъ изданія.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1911 г.

На самый общедоступный въ Россіи иллюстрированный еженедѣльный журналъ

„ДРУЖЕСКІЯ РѢЧИ“,

выходящій одинъ разъ въ недѣлю.

„ДРУЖЕСКІЯ РѢЧИ“ — изданіе безпартійное, проводящее въ жизнь начала, возвѣщенныя Высочайшимъ Манифестомъ 17 октября 1905 года, и служащіе нуждамъ и интересамъ сельскаго обывателя по преимуществу.

Въ журналѣ помѣщаются **текущія событія**, вопросы сельскаго и домашняго хозяйства, военный отдѣлъ

врачебные совѣты, разсказы, иллюстрированные очерки по научнымъ и общественнымъ вопросамъ, портреты выдающихся людей, историческіе очерки, **странички смѣха** на интересныя темы изъ русской и иностранной жизни

Вь каждомъ номерѣ подробные отчеты о засѣданіяхъ Государственной Думы.

Въ каждомъ номерѣ многочисленные рисунки.

Всѣ новости и всѣ выдающіяся статьи, появляющіяся въ дорогихъ изданіяхъ, будутъ помѣщены и на стриницахъ „Дружескихъ Рѣчей“.

По интересующимъ подписчиковъ вопросамъ Редакція на особыхъ условіяхъ даетъ обстоятельные отвѣты; отвѣты, въ зависимости отъ условій оплаты ихъ печатаются въ журналѣ или посылаются отдѣльными письмами почтою. Въ 1909 г. было дано около 10.000 отвѣтовъ.

На годъ **1 р. 95. к. 52** иллюстрированныхъ номера; **8** безплатныхъ премій.

Всѣмъ годовымъ подписчикамъ дается 8 безплатныхъ премій.

1 „Дружескій Календарь“ на 1911 годъ съ многочисленными рисунками, въ роскошной обложкѣ. Юбилейное изданіе въ память пятидесятилѣтія освобожденія крестьянъ отъ крѣпостной зависимости. Въ Календарѣ, наряду съ обычными справочными свѣдѣніями, помѣщены иллюстраціи выдающихся событій русской и заграничной жизни, новѣйшіе законы, а также и юмористика.

2. „Русская Муза“. Желая дать небогатому читателю домашнюю библіотеку лучшихъ русскихъ писателей въ образцовыхъ изданіяхъ, Редакція рѣшила, въ числѣ прочихъ **безплатныхъ** приложеній, ежегодно выпускать по

одному классическому произведенію великихъ мастеровъ русскаго слова. Въ 1910 году подписчики получили „Мертвыя Души“ соч. Н. В. Гоголя. Въ 1911 году для домашней библіотеки будетъ дано собраніе избранныхъ произведеній извѣстныхъ нашихъ писателей: Пушкина, Лермонтова, Кольцова, Козлова и др. съ вступительной статьею „Искусство писать стихи“.

3. **„Хозяйственный Ежегодникъ“.** Подробное наставленіе, какъ устроить доходный огородъ. Новѣйшіе совѣты по домоводству и хозяйству.

4. **Большая картина въ 7 краскахъ по особому заказу.** Изящное украшеніе каждой комнаты.

5, 6, 7 и 8 ПРЕМІИ: а) зимнія, б) весеннія, в) лѣтнія, г) осеннія моды, а также женскія рукодѣлія и домашнее производство простѣйшаго платья и бѣлья.

Вслѣдствіе предпринятыхъ улучшеній изданія и увеличенія числа премій, Редакція **„Дружескихъ Рѣчей“** вынуждена повысить годовую подписную плату на журналъ со всѣми къ нему приложеніями до **1** руб. **95** коп., на 1/2 года—**97** коп., а на одинъ мѣсяцъ—**16** коп. На другіе сроки подписка не принимается.

Разсрочка подписной платы не допускается.

Всѣ восемь премій получаютъ только годовые подписчики, прислaвшіе деньги 1 р. 95 к. полностью.

Отдѣльно отъ журнала **„СЕЗОННЫЯ МОДЫ“ 1911 г.** будутъ стоить 1 р. 25 к.

ВНИМАНІЮ ПОДПИСЧИКОВЪ.

Лицъ, приславшія въ контору 2 р. 42 к., будуть зачислены подписчиками на 15 мѣсяцевъ —съ 1-го октября 1910 года по 31 декабря 1911 года, въ продолженіе каковаго времени имъ будетъ высылаться еженедѣльно журналъ „Дружескія Рѣчи“ **со всѣми вышеперечисленными безплатными преміями 1911 года**; кромѣ того они получатъ и двѣ преміи 1910 года, а именно книги **„Мертвыя Души“** Н. В. Гоголя и **„Новый путь къ разведенію плодовыхъ садовъ“.**

Адресъ конторы журнала: С.-Петербургъ, Фонтанка, 39.

Редакторъ-Издатель *В. И. Бафталовскій.*

При этомъ № прилагаются для епархіальныхъ подписчиковъ брошюры Департамента Земледѣлія: 1) краткія указанія по разведенію огородныхъ овощей и 2) правила первоначальнаго обращенія съ посѣвными и посадочными матеріалами.

Редакторъ *Н. Шелутинскій.*

Печатать разрѣш. 1911 г. 24 марта. И. д. цензора, прот. *П. Дедевичъ.*
Гродненская Губернская Типографія.